



Jířenský zpravodaj

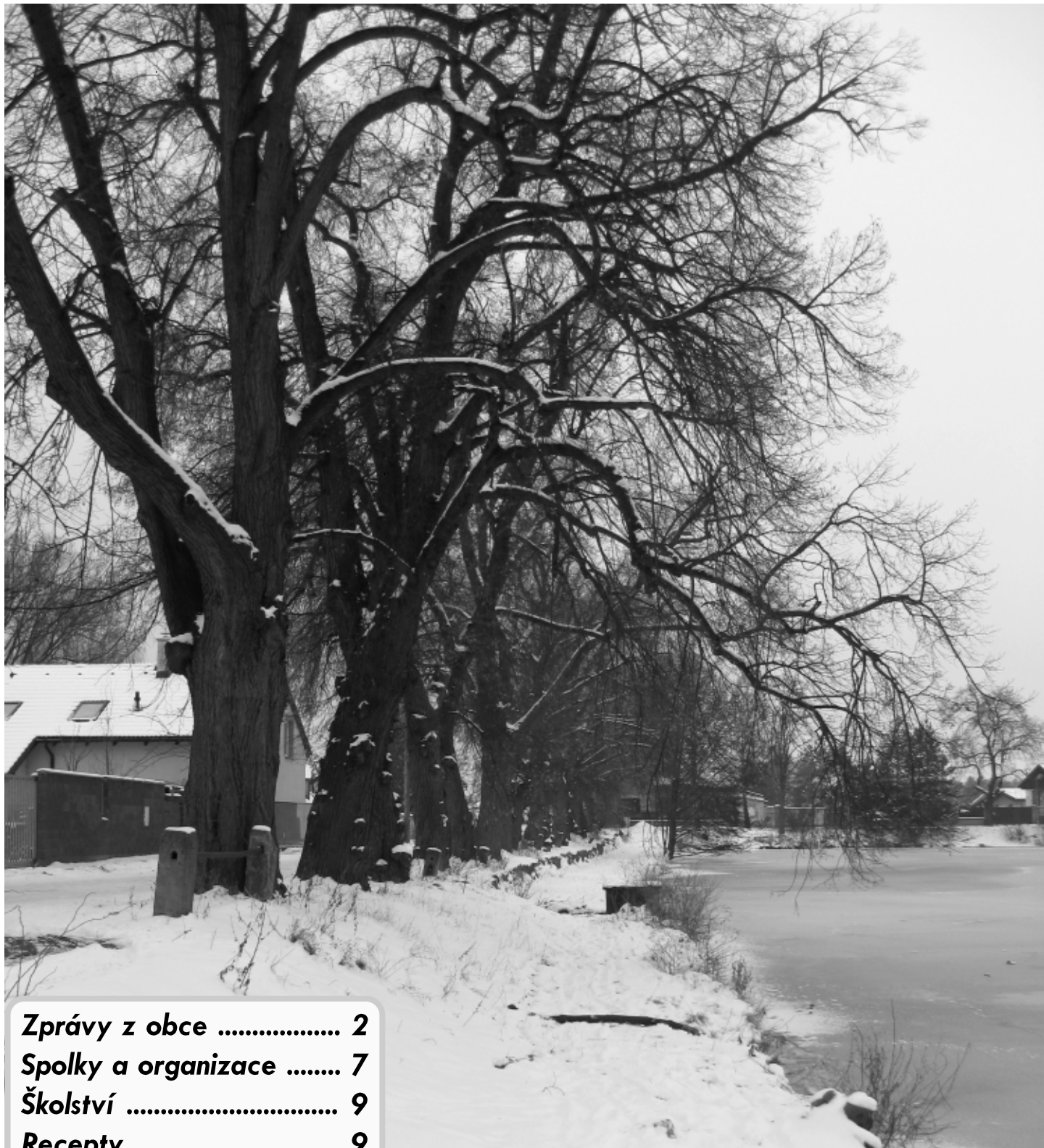
měsíčník pro obyvatele Jířetice a Nových Jířetice

V. ročník

1-2/2013

leden - únor

zdarma



Zprávy z obce	2
Spolky a organizace	7
Školství	9
Recepty	9
Inzerce	10

Letošní zima je všelijaká, ale přesto nám alespoň na krátkou dobu předvedla svou krásnější tvář.

Zprávy z obce

Zápis z veřejného zasedání zastupitelstva obce dne 19. 12. 2012

Program;

1. Plán investičních akcí pro rok 2013
2. Návrh provizoria rozpočtu na rok 2013
3. Převod pozemku parc. č. 1599/6 do majetku obce
4. Žádost o dotaci na dovybavení hřiště u MŠ
5. Dokončení změny ÚP č. 6 (změna ÚP č. 4)
6. Žádost fy. Lettenmayer o změnu ÚP
7. Stávající ÚP obce - úprava textové části v souladu s novou legislativou
8. Cena vodného a stočného - r. 2013
9. Aktualizace obecní vyhlášky - poplatek za svoz TKO
10. Usnesení a závěr

ad 1) Pan starosta seznámil přítomné s připraveným plánem investičních akcí na příští rok. Tento plán byl zároveň i podkladem pro finanční výbor, který na základě tohoto plánu vypracoval i návrh provizoria rozpočtu na r. 2013.

- Rekonstrukce místních komunikací (jedná se o záměry z letošního roku). Úřad pro ochranu hospodářské soustavy vypsané výběrové řízení zrušil pro nedostatečnou transparentnost druhého hodnotícího kritéria, kterým byl plán organizace výstavby. Přípravuje se vypsání nového výběrového řízení, kde bude pouze jedno hodnotící kritérium - tj. cena.
- Rozšíření kapacity MŠ včetně vybavení nové třídy a dovybavení školní kuchyně (dokončena projektová dokumentace, připravuje se žádost o stavební povolení).
- Přestěhování knihovny do nových prostor včetně jejich úprav (definitivní umístění knihovny bude upřesněno během ledna 2013).
- Dovybavení hřiště u MŠ (předpoklad získání dotace).
- Dokončení intenzifikace ČOV - n. etapa (zpracována a podána žádost ke získání dotace ze SFŽP).
- Výstavba chodníku na návsi v Nových Jirnech a dále části úseku chodníku na ulici Brandýská.
- Rekonstrukce dalších místních komunikací.
- Úpravy, zateplení a snížení prostor v KD nad jevištěm.
- Otázka rekonstrukce sociálního zařízení v KD.
- Výstavba úseku cca 200 m splaškové kanalizace v Nových Jirnech v ul. V Dymáku.
- Nákup malé mechanizace (podepsány registrační listy, předpokládáný termín dodání v polovině r. 2013).

ad 2) V návrhu provizoria kromě předchozích vyjmenovaných akcí jsou vyčleněny finance na provozní výdaje za veřejné osvětlení, provoz MŠ a ZŠ, provoz OÚ, autobusovou dopravu, platbu úvěru MŠ apod. V rozpočtu je dále počítáno s rezervou pro případné dofinancování dalších nově získaných dotací (dostavba dětského hřiště u MŠ, výstavba dalších komunikací, rekonstrukce kapličky v Nových Jirnech apod.) Není zapomenuto ani na podporu místních spolků a organizací. Rezerva je připravena i na výkup místních komunikací a pozemků. Ing. Topka - předseda finančního výboru seznámil přítomné dle jednotlivých kapitol s návrhem provizoria rozpočtu. Příjmová část bez dotací, ale včetně převodu financí z r. 2012 by měla dosáhnout výše cca 49,1 mil. Kč. Do výdajové části jsou zapracovány všechny předpokládané investiční akce pro r. 2013 s tím, že celkové výdaje dosahují cca 45,8 mil. Kč. V návrhu je v současné době ponechána rezerva cca 3,3 mil. Kč - viz samostatná příloha zápisu.

K současnému rozpočtu bude vydáno rozpočtové opatření, kde budou zpracovány veškeré přijaté dotace a zohledněny neuskutečněné investice včetně drobných úprav.

ad 3) Za účelem narovnání majetkových práv včetně přístupové cesty k nejstarší přečerpávací stanici, která se nachází u Jirenského potoka, došlo s majitelem pozemku parc. č. 1599/1 k dohodě o oddělení části pozemku s novým parcelním číslem 1599/6 o výměře 368 m², který bude bezúplatně převeden do majetku obce.

ad 4) Obec a mateřská škola připravuje vypracování a podání žádosti na ministerstvo pro místní rozvoj o získání finanční dotace na dovybavení dětského hřiště u MŠ. Žádost o dotaci je možné směřovat až na částku 400 tis. Kč, tj. 70% dotaci při spoluúčasti obce 171 tis. Kč. Celkem by se mohlo jednat o akci za 571 tis. Kč.

ad 5) Změna územního plánu č. 6 (původně část změny č. 4, která byla řádně odsouhlasena již v r. 2008 a týkala se zbylé části pozemků v lokalitě Na Kaštance a dále navazujících pozemků v lokalitě Na Novinách. Následně bylo nutné provést částečnou změnu, a to již pouze lokality Na Novinách. Tato změna byla dále již vedena jako Změna ÚP č. 6). V této lokalitě je členění ploch rozděleno na:

- a) plochy všeobecně obytné - klasické rodinné domy, nikoliv bytové a řadové domy, jak bylo navrženo v původní změně č. 4;
- b) plochy veřejné vybavenosti (např. stavby školství, drobné stavby pro obchod a služby, administrativa, zdravotnictví apod.);

Jirenský zpravodaj - vydává obec Jirny. V. ročník. Adresa vydavatele: Obecní úřad Jirny, Brandýská 9, 250 90 Jirny, e-mail: obec.jirny@jirny.cz, tel.: 281 962 945. Měsíčník vychází vždy nejpozději do 10. dne v měsíci a je dostupný i na internetové adrese obce www.jirny.cz. Náklad 600 kusů. Redakční rada pracuje ve složení: Mgr. Milan Bednář, Ing. Zdeňka Havlová, Václav Jelínek, Mgr. Vladislava Krajčová, Helena Šůrová, Hana Švehlová, PhDr. Melanie Zajacová. Adresa redakce: Obecní úřad Jirny, Brandýská 9, 250 90 Jirny. E-mail redakce: zpravodaj@jirny.cz. Grafický návrh a sazbu provedl Mgr. Milan Bednář, tisk Tiskárna Typol, Úvaly. Příspěvky nemusejí vyjadřovat názory redakce.

Evidenční číslo MK ČR E 18995.

Redakční uzávěrka březnového čísla je 20. února 2013.

Zprávy z obce

- c) plochy veřejné izolační a ostatní zeleně;
- d) plochy technické infrastruktury.

Návrh zadání byl schválen 4. 8. 2010, následovalo projednávání návrhu změny č. 6 včetně posouzení KÚSK, který konstatoval 6. 8. 2012 - č. j. 1201 1 1/2012, že neshledal při projednávání návrhu změny č. 6 územního plánu obce rozpor s platnou legislativou, a že je možné návrh projednat ve smyslu ustanovení § 52 až 54 staveb. zákona. Změna není ani v rozporu s politikou územního rozvoje, s územně plánovací dokumentací vydanou KÚSK a se stanovisky dotčených orgánů. Dle nového stavebního zákona (r. 2007) se územní plán či jeho změny, vydávající formou opatření obecné povahy, nikoliv formou obecně závazné vyhlášky, jak tomu bylo před rokem 2007. Hlasování ke schválení návrhu změny č. 6: 11 x ano, 1 x se zdržel, 1 x proti.

ad 6) I zde se jedná o dlouhodobější záměr a žádost firmy Lettenmayer o změnu územního plánu pro průmyslovou zónu nedaleko kruhového objezdu u ACHP ve Mstěticích. Jde o prostor na třech katastrálních územích - k. ú. Mstětice (resp. Zeleneč) a k. ú. Nehvizdy - zde už dotčené obecní úřady souhlas nejen ke změně územního plánu vydaly a následně schválily, ale příprava staveb je již ve fázi vydaného územního rozhodnutí. Třetím katastrálním územím je jirenský katastr.

S firmou Lettenmayer proběhlo od podzimu r. 2007 několik intenzivních jednání, která se kromě samotné změny územního plánu zabývala také otázkou přínosu pro obec včetně další spolupráce. Zastupitelstvu obce se nakonec podařilo vyjednat velice dobré podmínky a získané finance budou použity na budování a rozšiřování další infrastruktury obce. Po důkladném zvažování se převážná většina zastupitelů rozhodla podpořit žádost firmy a odsouhlasit zahájení projednávání změny územního plánu pro tuto lokalitu. Hlasování: 10 x ano, 0 x se zdržel, 3 x ne.

Ad 7) V souladu s novou legislativou je potřeba uvést i stávající územní plán obce se všemi dosud vydanými změnami. V praxi to bude znamenat scelit všechny dosavadní výkresy do jednoho celku a provést „pouze“ úpravu textové části. V žádném případě se nebude jednat o další zábor orné půdy.

Úprava textové části by měla mimo jiné jednoznačně pomoci stavebnímu výboru při dalších rozhodováních při povolování typu staveb RD na k. ú. Jirny a zamezit tak tlaku

některých stavebníků na povolování staveb typu bytových domů, řadových domů a viladomů.

Hlasování: 13 x ano.

ad 8) Cena vodného a stočného pro r. 2013:

Bylo domluveno s provozovatelem Vak Zápy, že i přestože Pražské vodovody zvyšují cenu vodného, zůstane v Jirnech cena takřka stejná. Dojde pouze o navýšení o DPH, to znamená: vodné z 27,94 Kč vč. DPH/m³ se zvedá na 28,19 Kč, tj. o 0,25 Kč.

U stočného dochází také pouze o navýšení DPH: stočné z 30,29 Kč vč. DPH/m³ se zvedne na 30,56 Kč, tj. o 0,27 Kč.

Celkové navýšení vodného a stočného bude o 0,52 Kč/m³. Zastupitelstvo obce bere na vědomí.

ad 9) V červenci 2012 nabyl účinnosti zákon č. 174/2012 Sb., kterým se mění zákon č. 565/1990 Sb. o místních poplatcích – konkrétně poplatku za „odpad“. Došlo ke zvýšení sazby poplatku dle § 10 b), odst. 4, písm. b) z 250 Kč až na 750 Kč. Tato sazba vychází ze skutečných nákladů za předchozí rok. Sazba dle § 10 b), odst. 4 písm. a) zůstává na horní hranici 250 Kč. Celkovou výši je možno nově stanovit až do částky 1000 Kč (původně 500 Kč). Ing. Červinka, předseda kontrolního výboru, seznámil přítomné s nově navrženou kalkulací s tím, že původní sazba 500 Kč se od 1. 1. 2013 zvyšuje na částku 800 Kč.

Hlasování: 12 x pro, 0 x se zdržel, 1 x proti.

Ad 10) Různé

- Opětovná stížnost obyvatel viladomů na znečišťování ovzduší kouřem z nemovitosti p. Vopeláka (bylo řešeno i místním šetřením Policie ČR Úvaly).

Pan Kopecký přednesl návrh usnesení, který byl jednomyslně schválen.

Na závěr p. starosta poděkoval za spolupráci zastupitelům, pracovníkům obecního úřadu, pracovníkům MŠ a ZŠ, spolkům a organizacím a všem ostatním, kteří se podíleli aktivně na dění v obci a spolupracovali s obecním úřadem. Popřál příjemné prožití svátků vánočních a do nového roku vše nejlepší, hodně zdraví, štěstí, pohody a osobních i pracovních úspěchů.

Stanislav Skořepa, starosta obce

Advent v Jirnech

I právě minulé jirenské Vánoce obohatil obecní vánoční strom, který byl slavnostně rozsvícen 1. prosince. Poměrně vysokou účast zajistila základní škola svou vlastní kulturní akcí, která poskytla i prostor pro adventní jarmark. Po slavnostním rozsvícení vystoupila se svým pásmem mateřská školka, ale pro zmíněný velký zájem diváků a přiro-

zený menší vzrůst účinkujících, nebylo „jeviště“ zrovna přehledné. Přesto patří za příjemné uvedení adventní doby organizátorům velké uznání.

V prosinci se v Jirnech odehrály netradičně dva vánoční koncerty. Tradiční vystoupení Orchestru Bohumila Hanžlíka a KrisKros kvintetu v jirenském kulturním domě bylo jako obvykle skvělé. Repertoár letošního koncertu, konajícího se ve středu 12. prosince, zahrnoval průřez vánočních

Zprávy z obce

melodií a koled od starých až po současnost, našich i zahraničních. Byl to opravdu krásný zážitek, ale méně příjemným zážitkem byla malá účast jirenských občanů. V sále nás bylo asi 50! Smutnější je tato skutečnost o to, že výtěžek dobrovolného vstupného patřil místní škole. Nerozdány zůstaly i drobné výtvarné dárky dětí. Přesto patří poděkování za koncert obecnímu úřadu i základní škole.



Vánoční strom opět zdobil centrum obce

Doufáme, že malá účast organizátory neodradí a koncertu se dočkáme i letos. Druhý kratší vánoční koncert zazněl v jirenském kostele sv. Petra a Pavla v neděli 16. prosince. I přes předem deklarovanou zdravotní indispozici ne-



Momentka z vystoupení sboru Christi Úvaly



Kdo si našel čas na vánoční koncert v kulturním domě, nemohl litovat



malého počtu členů úvalského pěveckého sboru Christi Úvaly, se koncert ve spojení s výbornou akustikou kostela velice vydařil. Zazněly známé i pozapomenuté skladby, které lehce navodily sváteční atmosféru. I tento koncert poznamenala nižší účast diváků. Ta však nebyla vzhledem k rozměrům kostelní lodi tak patrná, jako u předešlého koncertu v kulturním domě.

Zdeňka Havlová a Milan Bednář

Štědrý den u lesní kapličky

Další, také již téměř tradiční akcí je vánoční zpívání na Štědrý den u lesní kapličky v Nových Jirnech. Tuto akci organizovali několik let klánovičtí občané a když ohlásili, že příště hrát nebudou, byli jsme z toho docela smutní. Ale naštěstí se dala dohromady skupina nadšených amatérských hudebníků a již dvojce Vánoce na Štědrý den hraje. Díky panu R. Holajovi a dalším, které nemohu vyjmenovat, neboť všechna jména neznám a nerada bych na někoho zapomněla, se zpívá a muzicíruje dál. Loňský rok se na Štědrý den ve 14 hod. sešlo u kapličky v lese asi 200 dospělých a dětí. Někteří zpívají podle rozdaných not, někteří jen poslouchají, někteří se jen zdraví se známými. Ale

Zprávy z obce

atmosféra je pěkná a hudebníci jsou skvělí. Hrají s chutí, dobře, nevadí jim zima. Lidé ke kapličky se scházejí z mnoha stran - od Horoušánek, Klánovic, Nových Jiren,

Jiren i ze Šestajovic. Velký dík vám, muzikanti! Těšíme se i v letošním roce na shledanou.

Zdeňka Havlová

Jirny očekávaně volily Karla Schwarzenberga

Jirenští voliči už v prvním kole dali přednost prezidentskému kandidátovi Karlu Schwarzenbergovi zejména proto, že na svou stranu získal drtivou většinu voličů, kteří dávají přednost stranám hlásícím se k pravicové politice. Ačkoliv v jirenských obcích vítězí ve volbách do obou komor parlamentu a krajských zastupitelstev kandidáti ODS, volby do obecního zastupitelstva zůstávaly donedávna jako jediné s odlišným výsledkem. U lednových prezidentských voleb rovněž nebyla stranická legitimace rozhodujícím faktorem, na což doplatil především Přemysl Sobotka, když dosáhl třetího nejhoršího výsledku. Prezidentské volby v prvním kole byly především o osobnostech, i když Karlu Schwarzenbergovi pomohly k jednoznačnému vítězství zcela jistě zejména voliči TOP 09, kterých v ji-

renských obcích není rozhodně málo. Sympatie voličů si poté získali Miloš Zeman, u kterého nebyla stranická příslušnost rozhodující, a nestraník Jan Fischer, přičemž Zeman uhájil druhý nejlepší výsledek o pouhý jeden hlas. Výsledek Jana Fischera přitom v negativním důsledku ovlivnili voliči v Nových Jirnech, kde výrazněji ztratil. Nicméně se kromě vyšší podpory Taťány Fischerové v Nových Jirnech neprojevoval zásadní rozdíl mezi jirenskými a novojirenskými voliči. Výsledek druhého kola, ve kterém s přehledem zvítězil Schwarzenberg, byl v rámci jirenských obcí jistě způsoben převahou tzv. pravicových voličů. Ačkoliv to samozřejmě neplatilo absolutně, vycházel i z celorepublikového přehledu jasný závěr, že volby dopadly podle aktuálního rozložení sil pravicového a levicového voličstva, pokud přijmeme tento zjednodušený pohled na voličské spektrum.

Milan Bednář

Výsledky I. kola prezidentských voleb konaného 11. a 12. ledna 2013

	Okrsek č. 1 Jirny		Okrsek č. 2 Nové Jirny		Jirny souhrnně	
Voliči v seznamu:	1 136		597		1 733	
Vydané obálky:	825		446		1 271	
Volební účast v %:	72,62		74,71		73,34	
Platné hlasy:	825		445		1 270	
	celkem	v %	celkem	v %	celkem	v %
Roithová Zuzana MUDr. MBA	25	3,03	14	3,14	39	3,07
Fischer Jan Ing. CSc.	144	17,45	57	12,80	201	15,82
Bobošíková Jana Ing.	13	1,57	5	1,12	18	1,41
Fischerová Taťana	25	3,03	29	6,51	54	4,25
Sobotka Přemysl MUDr.	35	4,24	14	3,14	49	3,85
Zeman Miloš Ing.	129	15,63	73	16,40	202	15,90
Franz Vladimír Prof. JUDr.	75	9,09	35	7,86	110	8,66
Dienstbier Jiří	84	10,18	55	12,35	139	10,94
Schwarzenberg Karel	295	35,75	163	36,62	458	36,06

Výsledky II. kola prezidentských voleb konaného 25. a 26. ledna 2013

	Okrsek č. 1 Jirny		Okrsek č. 2 Nové Jirny		Jirny souhrnně	
Voliči v seznamu:	1 123		598		1 721	
Vydané obálky:	736		423		1 159	
Volební účast v %:	65,54		70,74		67,34	
Platné hlasy:	731		421		1 152	
	celkem	v %	celkem	v %	celkem	v %
Zeman Miloš Ing.	238	32,55	143	33,96	381	33,07
Schwarzenberg Karel	439	67,44	278	66,03	717	66,92

DOVOLUJEME SI VÁS POZVAT NA

Jirenský Obecní ples



který se koná dne

16. 2. 2013

v KULTURNÍM DOMĚ V JIRNECH.

Začátek ve *20⁰⁰ hodin.*

K tanci a poslechu hraje
hudební skupina BUENO.

Vstupné 100 Kč.

Předprodej vstupenek a rezervace stolů:
od 1. 2. 2013 v Cukrárně U Antošů v Jirnech.

TOMBOLA ...A MOŽNÁ PŘIJDE I KOUZELNÍK
Předpokladem je společenský oděv.

PŘEJEME VÁM PŘÍJEMNOU ZÁBAVU.



Spolky a organizace



Sbor dobrovolných hasičů

Nové Jirny

V á s z v e n a

HASIČSKÝ PLES

v sobotu 16. března 2013 do kulturního domu v Jirnech.

K tanci a poslechu hraje hudební skupina „BUENO“

Bohatá tombola a překvapení

Začátek: ve 20.⁰⁰ hod.

Vstupné: 100,- Kč



SDH Jirny

Konec loňského roku ještě rozšířil statistiky výjezdové jednotky o další tři zásahy. Ve všech případech se jednalo o požár.

K devatenáctému zásahu uplynulého roku vyjížděla naše jednotka ve čtvrtek 29. 11. 2012 v půl jedné ráno. Jednalo se o požár kůlny v Nových Jirnech, k jehož uhašení byly nasazeny tři proudy „C“. Z důvodu hustého dýmu bylo nutné zasahovat za pomoci dýchací techniky.

Každoměsíční páteční schůzi sboru přerušil dne 7. 12. 2012 požár osobního automobilu ve Mstěticích. Po příjezdu na místo zásahu byla jednotka z rozhodnutí velitele zásahu ponechána v záloze a následně odvolána zpět na základnu.

Dne 13. 12. 2012 vypukl obrovský požár v areálu bývalých mrazíren v Mochově, k jehož likvidaci byla povolána i naše jednotka. V dopoledních hodinách vyjíždělo jedno družstvo naší jednotky s CAS 32 Tatra 815 v počtu 1 + 1. Hustý dým stoupající do několika desítek metrů byl viditelný z dalekého okolí. Po příjezdu na místo byla naše jednotka určena k doplňování vody. Vzhledem k rozsahu požáru byl velitelem zásahu vyhlášen dokonce třetí stupeň poplachu (nejvyšší) a na místo požáru byla povolána výšková technika. Druhé družstvo s VW Transporter v počtu 1+2 vyjíždělo na požářiště přibližně o půl hodiny později oproti družstvu prvnímu. Na místě zajišťovali doplňování velkoobjemových cisteren z místního potoka za pomoci PS 12 (přenosná stříkačka). Na likvidaci požáru se podílelo přibližně 120 hasičů

z devatenácti sborů. Lokalizovat požár se podařilo přibližně po třech hodinách nepřetržitého zásahu za pomoci plošin a dýchací techniky. Celý zásah ještě komplikoval mráz. Po 13. hodině, kdy byl požár již plně pod kontrolou, byly některé zasahující jednotky odvolány zpět na své základny. Další problém představovaly hořící elektromotory umístěné v horní části mraziřenské haly, které se podařilo uhasit až po čtvrté hodině odpoledne, čímž byl požár haly kompletně zlikvidován. Celý zásah trval přes sedm a půl hodiny. Příčinou požáru bylo zanedbání bezpečnostních předpisů při řezání ocelových trubek uvnitř haly, přičemž došlo ke vznícení izolace.

Pro více aktuálních informací navštivte naše webové stránky www.hasicijirny.cz.

za SDH Jirny Milan Slabý



Vlastenecko dobročinná samostatná obec
baráčníků „Podlesí“ Jirny

Vás srdečně zve na

Staročeský bál



V sobotu 9. února 2013 od 20 hodin

V kulturním domě v Jirnech

K tanci a poslechu hraje HITOS -

hudba Zdeňka Stibora

Vstupné 100,- Kč

Bohatá tombola

Společenský úbor

Občerstvení

Školství

Děkujeme firmám Gastro Instant, s. r. o. a Penny Marketu za dobroty a sladkosti do balíčků pro děti.

Děkujeme obci Jirny za výtěžek z vánočního koncertu a z divadelního představení v KD Jirny. Dále děkujeme za

výtěžek z prodejní výstavy ručních prací v místní knihovně všem šikovným děvčatům a ženám, které se na tom podílely.

MŠ Jirny



Na hřišti v Horoušánkách



Čertovské rojení v MŠ



I u nás byl Mikuláš a dvě krásné čertice



Ukázka mandlování v čistírně

Recepty z našich obcí

V nastávající masopustní době bylo dobrým zvykem napéci nebo usmažit tradiční sladkosti. Mezi tyto lahůdky jistě patří koblihy a boží milosti.

Boží milosti

Ingredience: 25 dkg hladké mouky, 1 lžíce másla, 2 lžíce moučkového cukru, 2 žloutky, 2 lžíce bílého vína, 5 lžic smetany nebo mléka, špetka soli.

Příprava: Mouku smícháme s cukrem, osolíme, rozdrobíme máslo, přidáme žloutky, víno, smetanu a zaděláme vláčné těsto. Vyválíme asi na 3 mm silně, vykrojíme formičkou nebo rádlem různé tvary, uprostřed je trochu na-

krojíme a smažíme v rozpáleném oleji dozlatova. Hotové dáme okapat na ubrousek a teplé pocukrujeme.

Koblihy

Ingredience: ½ kg polohrubé mouky, 3 dkg cukru, 3 dkg másla, 3 žloutky, 3 lžíce rumu, 3 dkg hroždí, mléko podle potřeby.

Příprava: Z půl šálku mléka, lžičky cukru a droždí uděláme kvásek. Do mísy dáme mouku, osolíme, přilejeme kvásek, přidáme rum, tekuté máslo, žloutky a přilijeme mléka. Těsto má být polotuhé. Hned jej vyválíme na vále na plát ¾ cm silný, naznačíme kolečka, do středu poklade-

Recepty z našich obcí

me meruňkovou marmeládu a druhým stejně silným plátem těsto přikryjeme. Kolem marmelády, která je pod těstem dobře znatelná, těsto prsty přitiskneme a vykrojíme koblíhu. Můžeme také místo plátu těsta klást na marmeládu vykrojená kolečka těsta, která dobře při okrajích přimačkneme a znovu vykrojíme. Vykrojené koblíhy dáme na

pečicí papír a necháme vykynout pod utěrkou. Vykynuté koblíhy do horkého tuku vrchní stranou dolů. V tuku musí plavat. Smažíme zvolna, nejdříve přikryté a po obrácení dosmažíme bez poklice. Necháme okapat na ubrousku a pocukrujeme.

Helena Šárová

Inzerce

Koupím pole, louky, zahrady do 60 Kč/m². Tel. 603442474.

Elektronik Servis
opravy a prodej TV a elektroniky

PETR ČADIL
Barákova 1795
250 82 Úvaly

tel.: 606 550 808
e-mail: petr.cadil@volny.cz
www.cadil.cz





• TELEVIZE • ANTÉNY • SATELITY • AUDIO-VIDEO •



**AUTODOPRAVA
NONSTOP**

MILAN PETRUŽÁLEK



- × odvoz kontejnery
- × sutě, odpad, písky, drtě
- × recykláty, tříděná zemina
- × přeprava materiálu
- × avia, liaz, tatra, iveco
- × zemní a výkopové práce

Telefon: 281 931 419, 281 931 164
Mobil: 603 242 142, fax: 281 931 512
www.sute-pisky.cz



Alimentari & Vini Italiani

OTEVŘELI JSME PRO VÁS NOVOU
PRODEJNU ITALSKÝCH LAHŮDEK A VÍN,
PŘIJĎTE SE PODÍVAT.

NABÍZÍME parmazán, těstoviny, mozzarellu, olivový olej, parmskou šunku, salámy, balsamický ocet, sušená rajčata, olivy, víno, lambrusco, prosecco, džusy

ŠIROKÝ SORTIMENT, SKVĚLÉ CENY,
KVALITA A ČERSTVOST

TĚŠÍME SE NA VAŠI NÁVSTĚVU!

Adresa prodejny:

Alimentari & Vini Italiani
Náchodská 187
193 00 Praha 9 – Horní Počernice

Otevírací doba:

Po – Pá 10 – 19 hod.
So 09 – 12 hod.
www.vieni.cz

Inzerce

PROFI • HOBBY • ZHRADNÍ NÁŘADÍ

BOSCH

Makita **PROTOOL** **DOLMAR**
FESTOOL **narx** **metabo**
DREMEL **Gola nářadí** **DEWALT**
Wera **K** **KNIPEX**
MADE IN GERMANY

WWW.ZONO.CZ

PRODEJ • SERVIS • PŮJČOVNA
elektrického a ručního nářadí pro stavbu, dílnu i zahradu
Otevírací doba: Po-Út 8:30-17:00, Středa 7:00-19:00, Čt-Pá 8:30-17:00
Náchodská 760/67
Horní Počernice
281865237, 606611199
prodejna.zono@seznam.cz



ZONO **PROFI** **NO** **NÁŘADÍ**

PRODEJ • SERVIS • PŮJČOVNA
elektrického a ručního nářadí pro stavbu, dílnu i zahradu
Otevírací doba: Po-Út 8:30-17:00, Středa 7:00-19:00, Čt-Pá 8:30-17:00
Náchodská 760/67
Horní Počernice
281865237, 606611199
prodejna.zono@seznam.cz



ZONO **PROFI** **NO** **NÁŘADÍ**

Nově nabízíme

REPASE BATERIÍ DO AKU NÁŘADÍ BROUŠENÍ PILOVÝCH KOTOUČŮ

Jazykové kurzy pro každého

Zápis do kurzů:
v ZŠ Klánovice 3., 15., 17., 29., 31.1. od 17h do 19h
nebo na www.deltaschool.cz



ANGLIČTINA PRO DOSPĚLÉ A PRO DĚTI
ŠPANĚLŠTINA PRO DOSPĚLÉ
FRANCOUZŠTINA PRO DOSPĚLÉ
NĚMČINA PRO DOSPĚLÉ
RUŠTINA PRO DOSPĚLÉ
ČEŠTINA PRO CIZINCE
DOPOLEDNÍ KURZY S HLÍDÁNÍM DĚTÍ
INDIVIDUÁLNÍ LEKCE

NOVĚ: ARABŠTINA A ČÍNŠTINA



Delta School Prague
since 1990

Akceptujeme:
BENEFIT PLUS

tel.: 728 307 349 www.deltaschool.cz DELTASCHOOL@LTITEK.COM



phone.újezd.net

INTERNET A TELEFONNÍ LINKY

Zbavte se zbytečných plateb!

Kvalitní, rychlý a levný přístup k internetu 24 hodin denně.

Žádné datové limity ani penalizace „fair user policy“.

Dohled nad sítí a servis sítě 24 hodin denně.

Internet i s telefonní linkou
již od **250 Kč** bez DPH měsíčně

ZDARMA:

- VoIP telefonní linky bez paušálních poplatků
- samostatná linka pro připojení k PCO
- servis linky včetně dopravy technika
- pouze za 1 Kč veškerý HW pro připojení k síti

Připojte se kdekoli v lokalitě: Běchovice, Běchovice II, Újezd nad Lesy, Rohožník, Blatov, Sibřina, Koloděje, Květnice, Stupice, Sluštice, Dobročovice, Dubeč, Dubeček, Hájek, Křenice, Pacov, Březí, Strašín, Babice, Doubek, Zlatá, Třebohostice, Škvorec, Hradešín, Přišimasy, Skřivany, Límuzy, Masojedy, Doubravčice, Štíhlce, Vyžlovka, Kozojedy, Kostelec nad Černými Lesy, Tuklaty, Tlustovousy, Břežany II, Vyšehořovice, Horoušany, Horoušanky, Úvaly, Nové Jirny, Jirny, Nehvizdy, Mstětice, Zeleneč, Šestajovice, Klánovice (rozhraní Klánovic a Šestajovic), Praha 10 Zahradní Město – okolí ulice Jabloňová

volejte 246 030 670
www.ujezd.net

ABAK, spol. s r. o., Na Jarově 4, Praha 3, tel.: 603 449 506, 246 030 670 (10.00 až 16.00 hod.)
e-mail: ujezd.net@abak.cz, <http://www.ujezd.net>